

# Deck

Essential living









# Deck

## Essential living

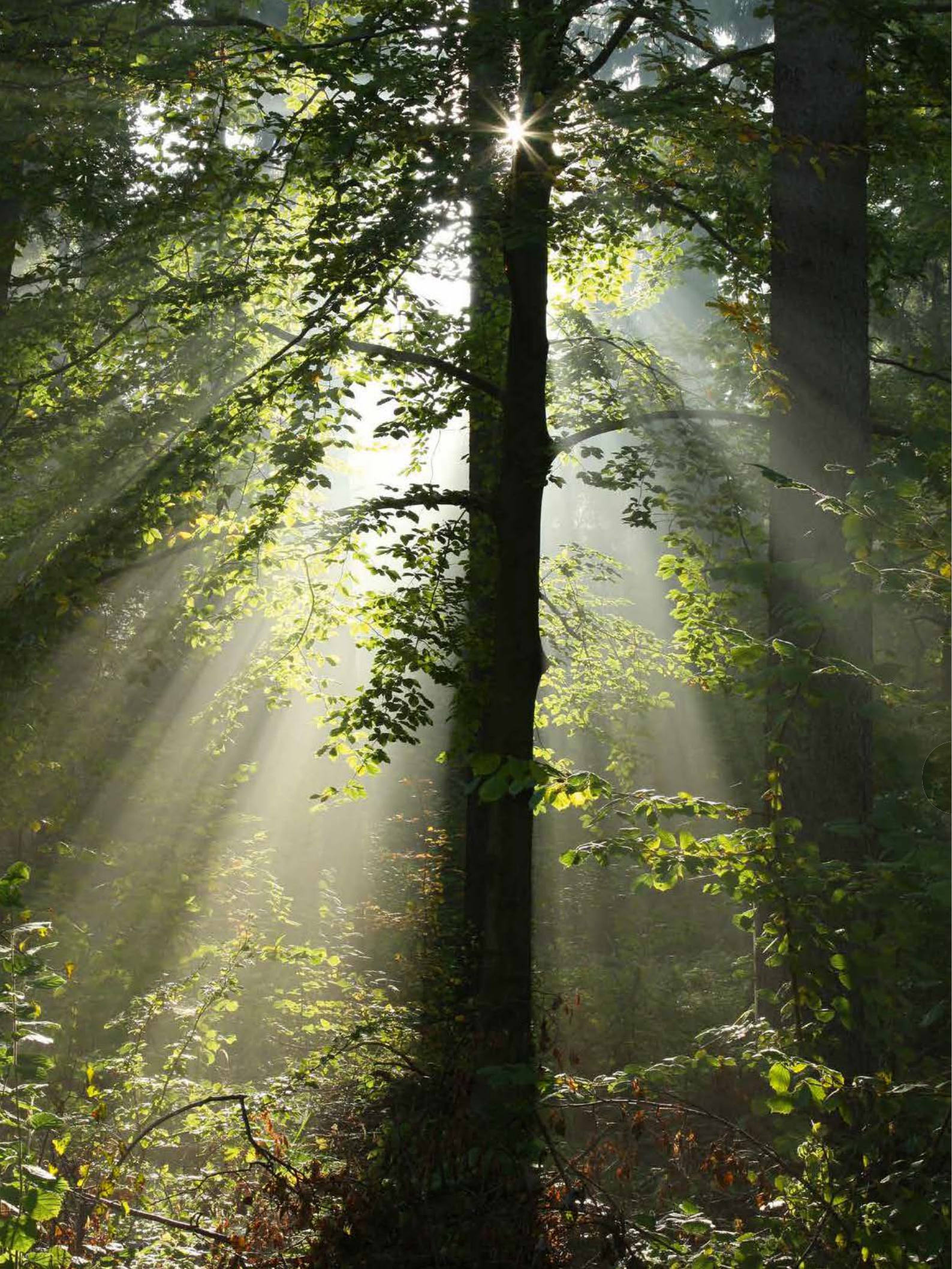
➤ 10 mm

25x150/10"x60" R

22,5x90/9"x36" R

Gres porcellanato  
Porcelain stoneware  
Grès cérame fin vitrifié  
Feinsteinzeug  
Porseleingres  
Gres porcelánico





**Atmosfere del centro Europa per Deck, un'essenza di rovere dal carattere rigoroso. La scelta della gamma cromatica e la definizione della texture superficiale leggermente ruvida fanno dei lunghi listoni, previsti in due formati (25x150 e 22,5x90), una proposta contemporanea di gusto lineare e con un mood naturale. Deck è declinata in sette tonalità prevalentemente calde che vanno dal chiaro – Dawn e Flare, di immediato rimando nord Europeo – fino ai più intensi colori Dusk, Blaze e Night, passando per i toni intermedi Day e Bright; anche la grafica asseconda questa gradualità diventando più marcata via via che il colore si scurisce, arricchita da diversi stadi di stonalizzazione tra le doghe per effetti più o meno omogenei.**

**Central European allure for Deck, an oak wood with a subtly classic appearance. The colour range available and the slightly rough surface texture make these long strip tiles, in two sizes (25x150 and 22,5x90), a simple, linear contemporary choice in keeping with a natural mood. Deck comes in seven mainly warm shades, ranging from the lighter Dawn and Flare, with a clearly North European air, through the intermediate shades of Day and Bright to the darker Dusk, Blaze and Night; the patterns also follow this gradual shift, becoming more marked as the colour darkens, enriched with a variety of degrees of shading for a more or less even effect.**

Des atmosphères d'Europe centrale pour Deck, une essence de chêne rouvre empreinte de sobriété. Sa palette de couleurs et la texture légèrement rugueuse de sa surface font des grands listels prévus en deux formats (25x150 et 22,5x90), une proposition contemporaine de style linéaire et à l'esprit naturel.

Deck se décline en sept tonalités à dominance chaude allant des plus claires – Dawn et Flare, évoquant le nord de l'Europe – aux plus intenses Dusk, Blaze et Night, en passant par les moyennes Day et Bright. Le graphisme contribue à cette progression en devenant de plus en plus marqué au fur et à mesure que la couleur s'assombrit, enrichie de différents degrés de stonisation entre les lattes, pour des effets plus ou moins homogènes.

Mitteuropäische Atmosphären für Deck, eine Eichenholzart mit strengem Charakter. Die Wahl der Farbpalette und die Definition der etwas rauen Oberflächentextur machen diese in zwei Formaten (25x150 und 22,5x90) geplanten langen Leisten zu einem zeitgemäßen Vorschlag mit linearem Stil und natürlicher Optik.

Deck ist in sieben vorwiegend warmen Farbtönen ausgearbeitet, die von hellen Tönen – Dawn und Flare, die sofort an Nord-europa erinnern – über die Zwischentöne Day und Bright bis zu den intensiveren Farben Dusk, Blaze und Night reichen. Auch die Grafik kommt dieser Abstufung nach und wird – durch die verschiedenen Abtönungsstadien zwischen den Brettern bereichert – umso markanter, je dunkler die Farbe ist, wodurch mehr oder weniger einheitliche Effekte erzielt werden.

Centraal-Europese sferen voor Deck, de winterse finish met streng karakter. De keuze van het kleurengamma en de enigszins ruwe oppervlaktetextuur, gecombineerd met twee lange tegelformaten (25x150 en 22,5x90), creëren lineaire hedendaagse ontwerpen met een natuurlijke mood. Deck fluctueert tussen zeven overwegend warme tinten, gaande van de lichte Noord-Europese Dawn en Flare, tot de meer intense Dusk, Blaze en Night, met daartussen de intermediaire nuances Day en Bright. Ook de grafische tekens volgen deze tendens en worden opvallender naarmate de kleur donkerder wordt. De diverse kleurschakeringen tussen de banen – al dan niet homogeen – verrijken nogmaals het patroon.

Las atmósferas de Europa Central envuelven Deck, una madera de roble de carácter determinado. Los listones largos, disponibles en dos formatos (25x150 y 22,5x90), son una propuesta contemporánea de elegancia lineal y un espíritu natural, gracias a la elección de la gama de colores y a la definición de la textura de la superficie ligeramente áspera. Deck está realizado en siete tonos preferentemente cálidos que abarcan desde el claro – Dawn y Flare, que evocan inmediatamente el norte de Europa – hasta los colores más intensos Dusk, Blaze y Night, pasando por los intermedios Day y Bright; también el grafismo favorece esta gradualidad siendo más marcado a medida que el color se oscurece, enriquecido por las diferentes etapas de destonación entre los listones para crear efectos más o menos homogéneos.









**Dawn \***      **25x150/10"x60" R**      **LX86**  
22,5x90/9"x36" R      LZ24



**Flare \***      **25x150/10"x60" R**      **LX89**  
22,5x90/9"x36" R      LZ27



**Bright**      **25x150/10"x60" R**      **LX85**  
22,5x90/9"x36" R      LZ23



**Day**      **25x150/10"x60" R**      **LX87**  
22,5x90/9"x36" R      LZ25





V3  
Moderate



Blaze 22,5x90/9"x36" R



|       |                  |      |
|-------|------------------|------|
| Blaze | 25x150/10"x60" R | LX84 |
|       | 22,5x90/9"x36" R | LZ22 |



|       |                  |      |
|-------|------------------|------|
| Night | 25x150/10"x60" R | LJ71 |
|       | 22,5x90/9"x36" R | LJ72 |



|      |                  |      |
|------|------------------|------|
| Dusk | 25x150/10"x60" R | LX88 |
|      | 22,5x90/9"x36" R | LZ26 |





Grazie alla sua connotazione essential, espressa anche dalla gamma di nuance e grafiche proposte, Deck è adatta alla posa sia in spazi domestici che retail, contribuendo a disegnare un ambiente particolarmente naturale e rarefatto anche in contesti eterogenei.

Thanks to its subtle appeal, evident in the shades and patterns available, Deck is suitable both for domestic and retail areas, where it helps to create a natural effect of rare beauty even in a varied setting.

Grâce à son caractère essentiel que confirme la gamme de ses nuances et de ses graphismes, Deck est indiquée dans les espaces résidentiels et commerciaux de détail où elle contribue à un climat particulièrement naturel et épuré, même dans des contextes hétérogènes.

Dank seines elementaren Charakters, der auch in der angebotenen Palette an Nuancen und Grafiken zum Ausdruck kommt, eignet sich Deck sowohl für die Gestaltung von Wohnbereichen als auch für Retail-Räumlichkeiten, das dazu beiträgt, auch in verschiedenartigsten Umgebungen ein besonders natürliches und feines Ambiente zu schaffen.

Dankzij zijn essentiële connotatie, die tot uiting komt in het gamma kleurnuances en grafische ontwerpen, is Deck zowel geschikt voor plaatsing in een huiselijk als commercieel interieur, door vorm te geven aan natuurlijke en subtiele omgevingen, zelfs in een heterogene context.

Gracias a su connotación esencial, que también se expresa en la gama de matices y grafismos propuestos, Deck es apto para la colocación en espacios domésticos y tiendas, contribuyendo a diseñar una atmósfera muy natural e inaudita inclusive en entornos heterogéneos.







Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces speciales/Formteile/Speciala delen/Piezas especiales



| Battiscopa | 7x90/2 <sup>7/8</sup> "x36" R |      |
|------------|-------------------------------|------|
|            | Dawn                          | LO43 |
|            | Flare                         | LO46 |
|            | Bright                        | LO42 |
|            | Day                           | LO44 |
|            | Blaze                         | LO41 |
|            | Night                         | LO40 |
|            | Dusk                          | LO45 |

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

|                                        | pcs x<br>box | m <sup>2</sup> / m x<br>box | kg x<br>box | box x<br>pallet | m <sup>2</sup> x<br>pallet | kg x<br>pallet |
|----------------------------------------|--------------|-----------------------------|-------------|-----------------|----------------------------|----------------|
| 25x150/10"x60"                         | 3            | 1,1250                      | 25,50       | 30              | 33,75                      | 765,00         |
| 22,5x90/9"x36"                         | 6            | 1,2150                      | 26,10       | 36              | 43,74                      | 939,60         |
| 7x90/2 <sup>7/8</sup> "x36" Battiscopa | 6            | 5,4000                      | 8,70        | 102             | 550,80                     | 887,40         |

Night 22,5x90/9"x36" R



Caratteristiche/Features/Caracteristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características



UNI EN ISO 10545/14



DIN 51130



B.C.R.A. Rep. CEC/81



ANSI A137.1-2012 (BOT3000)

Classe 5 / Class 5

R10

Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40

> 0,42 Wet

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/  
Kleurnuanceringen/Destonificación



V2  
Slight

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Il prodotto è volutamente caratterizzato da una leggera variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.</p> | <p>The slight chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.</p> | <p>Le produit est volontairement caractérisé par une variation légère de la couleur et des veines, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.</p> | <p>Das Produkt wurde gewollt durch eine leichte Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren.</p> | <p>De lichte kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een ultiem random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.</p> | <p>El producto se caracteriza adrede por una leve variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/  
Kleurnuanceringen/Destonificación



V3  
Moderate

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Il prodotto è volutamente caratterizzato da una moderata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.</p> | <p>The moderate chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.</p> | <p>Le produit est volontairement caractérisé par une variation modérée de la couleur et des veines, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.</p> | <p>Das Produkt wurde gewollt durch eine dezente Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugsdaten nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.</p> | <p>De gematigde kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een ultiem random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.</p> | <p>El producto se caracteriza adrede por una moderada variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



| Qualità certificata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Certified quality                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Qualité certifiée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zertifizierte qualität                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gecertificeerde Kwaliteit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Calidad certificada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ceramiche Refin SpA is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ceramiche Refin SpA ist nacht ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001.Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | De intellectueleeigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie. | The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes and when production requirement under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues. | Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Les conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série. | Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Minderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgierlichen. Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen Innerhalb der drucktechnischen Crenzen der Wirklichkeit. Die vorstehenden Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß in Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annullieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben. | De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productieredenen behouden wij ons het recht voor eventueel de nodige wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi. | La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie. |



Edizione 05.2016

© Copyright 2016  
Ceramiche Refin SpA

Materiale ad uso esclusivo  
della forza vendita Refin.

Direzione e coordinamento  
Paolo Cesana

Progetto grafico  
robertobandiera.com

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
= ISO 9001 =



Legenda/Legend/Légende/Legende/Legende/Leyenda  
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                           | Regulation          | Required standards                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Refin value                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|    | <b>Dimensioni/Sizes/Dimensions/<br/>Abmessungen/Afmetingen/<br/>Dimensiones</b>                                                                                                                                                                                           | UNI EN ISO 10545/2  | →Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura<br>→Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Grosor<br>→Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Rectitud de los lados<br>→Ortogonalità/Wedging/Orthogonalité/Rechtwinkligkei/ Haaksheid hoeken/Orthogonalidad<br>→Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/Vlakheid/ Planitud | ± 0,6 % max 2mm<br><br>± 5 % max 0,5mm<br>± 0,5 % max 1,5mm<br><br>± 0,5 % max 2mm<br><br>± 0,5 % max 2mm                                                                                                                                                                                         | Conforme<br>Compliant            |
|    | <b>Assorbimento acqua/Water<br/>absorption/Absorption d'eau/<br/>Wasseraufnahme/Waterabsorptie/<br/>Absorción de agua</b>                                                                                                                                                 | UNI EN ISO 10545/3  | ≤ 0,5 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0,2%                             |
|    | <b>Resistenza alla flessione/Flexual<br/>Strenght/Résistance à la flexion/<br/>Biegezugfestigkeit/Buigvastheid/<br/>Resistencia a la flexión</b>                                                                                                                          | UNI EN ISO 10545/4  | ≥ 35 N/mm <sup>2</sup><br><br>S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Conforme<br>Compliant<br><br>Conforme<br>Compliant                                                                                                                                                                                                                                                |                                  |
|    | <b>Coefficiente di restituzione (COR)/<br/>Coefficient of restitution (COR)/<br/>Coefficient de restitution (COR)/<br/>Restitutionskoeffizienten (COR) /<br/>Restitutiecoëfficiënt (COR)/<br/>Coeficiente de restitución (COR)</b>                                        | UNI EN ISO 10545/5  | Valore consigliato ≥ 0,55/<br>Recommended value ≥ 0,55/<br>Valeur recommandée ≥ 0,55/<br>Empfohlener Wert ≥ 0,55/<br>Aanbevolen waarde ≥ 0,55/<br>Ralor recomendado ≥ 0,55                                                                                                                                                                                                                                                                          | Conforme<br>Compliant                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
|    | <b>Resistenza all'abrasione profonda/<br/>Deep abrasion resistance/<br/>Resistance à l'abrasion/<br/>Bestimmung des Widerstandes<br/>gegen Tiefenverschleiß/<br/>Weerstand tegen afschuren/<br/>Resistencia a la abrasión profunda</b>                                    | UNI EN ISO 10545/6  | ≤ 175 mm <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Conforme<br>Compliant                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
|    | <b>Coefficiente di dilatazione termica<br/>lineare/Coefficient of thermal<br/>linear expansion/Coefficient<br/>de dilatation thermique linear/<br/>Wärmeausdehnungskoeffizient/<br/>Lineaire thermische uitzetting /<br/>Coeficiente de dilatación termica<br/>linear</b> | UNI EN ISO 10545/8  | Metodo di prova disponibile/Tests method available/<br>Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/<br>Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ≤ 7 · MK <sup>-1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                  |
|  | <b>Resistenza agli sbalzi termici/<br/>Thermal shock resistance/<br/>Resistance aux écarts<br/>de temperature/<br/>Temperaturwechselbeständigkeit/<br/>Temperatuurswisselingen/<br/>Resistencia al choque térmico</b>                                                     | UNI EN ISO 10545/9  | Nessun campione deve presentare difetti visibili/<br>No sample must show visible defects/<br>Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/<br>Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/<br>Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/<br>Ninguna muestra debe presentar defectos visibles                                                                                                                                | Conforme<br>Compliant                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
|  | <b>Resistenza al gelo/Frost<br/>resistance/Résistance au<br/>gel/Frostwiderständigkeit/<br/>Vorstbestandheid/<br/>Resistencia a la helada</b>                                                                                                                             | UNI EN ISO 10545/12 | Resistenti/Resistant/Resistants/Widerstandsfähig/<br>Weerbarstig/Resistentes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Conforme<br>Compliant                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
|  | <b>Resistenza all'attacco chimico/<br/>Chemical resistance/Resistance<br/>à l'attaque chimique/Beständigkeit<br/>gegen Chemikalien/Chemische<br/>bestandheid/Resistencia al ataque<br/>químico</b>                                                                        | UNI EN ISO 10545/13 | Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina /<br>Resistance to household chemicals and swimming pool salts<br><br>Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali /<br>Resistance to low concentrations of acids and alkalis                                                                                                                                                                                   | Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)<br><br>Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)<br><br>Dichiarare una classe / Declare a class<br><br>Metodo di prova disponibile / Tests method available | Conforme<br>Compliant<br><br>ULA |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     | Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali /<br>Resistance to high concentrations of acids and alkalis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Dichiarare una classe / Declare a class<br><br>Metodo di prova disponibile / Tests method available                                                                                                                                                                                               | UHA                              |

Legenda/Legend/Légende/Legende/Legende/Leyenda  
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Regulation                                                                                                                  | Required standards                                                                                           |  | Refin value                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|
|  | <b>Resistenza al fuoco/<br/>Fire resistance/<br/>Résistance au feu/<br/>Feuerwiderstands/<br/>Brand weerstand/<br/>Resistencia al fuego</b>                                                                                                                                                     |                                                                                                                             | Dichiarare un valore / Declare a value<br><br>Classe A1 oppure A <sub>in</sub> / Class A1 or A <sub>in</sub> |  | A1 - A <sub>in</sub>         |
|  | <b>Resistenza alle macchie/Stain<br/>resistance/Insensibilité aux taches/<br/>Widerstandsfähigkeit gegen<br/>fl eckenbildende/Substanzen/<br/>Weerstand tegen vlekken/<br/>Resistencia a las manchas</b>                                                                                        | UNI EN ISO 10545/14                                                                                                         | UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value                                                               |  | Vedere interno<br>See inside |
|  | <b>Indicazione di resistenza allo<br/>scivolamento/Assessment<br/>of slip resistance/Indication<br/>de la résistance au glissement/<br/>Bestimmung der Trittsicherheit/<br/>Indicate voor de slipvastheid/<br/>Indicación de resistencia al<br/>deslizamiento</b>                               | DIN 51130<br><br>DIN 51097                                                                                                  | Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)<br><br>Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C) |  | Vedere interno<br>See inside |
|  | <b>Coefficiente di attrito dinamico/<br/>Measurement of dynamic friction<br/>coefficient/Mesure du coefficient<br/>de frottement dynamique/<br/>Messung des Dynamischen<br/>Reibungskoeffizienten/Meting van<br/>de dynamische wrijvingscoëfficiënt/<br/>Coeficiente de rozamiento dinámico</b> | BS 7976-2:2002 (CEN/TS 16165, Annex C) Pendulum Friction Test<br><br>B.C.R.A. Rep. CEC/81<br><br>ANSI A137.1-2012 (BOT3000) | Dichiarare un valore / Declare a value<br><br>Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40<br><br>> 0,42 Wet             |  | Vedere interno<br>See inside |